



Zama yra šaunuole

Zama is great!



 Michael Oguttu

Vusi Malindi

 Lina Baltrukoniene

|| 2

 Lietuvių / English 

Global Storybooks

globalstorybooks.net

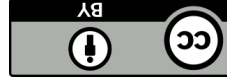
Zama yra šaunuole / Zama is

great!

 Michael Oguttu

Vusi Malindi

 Lina Baltrukoniene (lt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Mano broliukas miega labai ilgai. Aš
atsibundu anksti, nes esu šaunuolė!

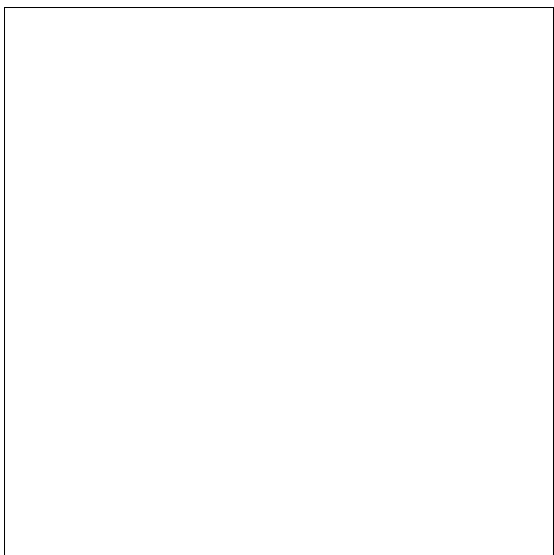
...

My little brother sleeps very late. I wake
early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

Tai aš ļeidzīu saulē.

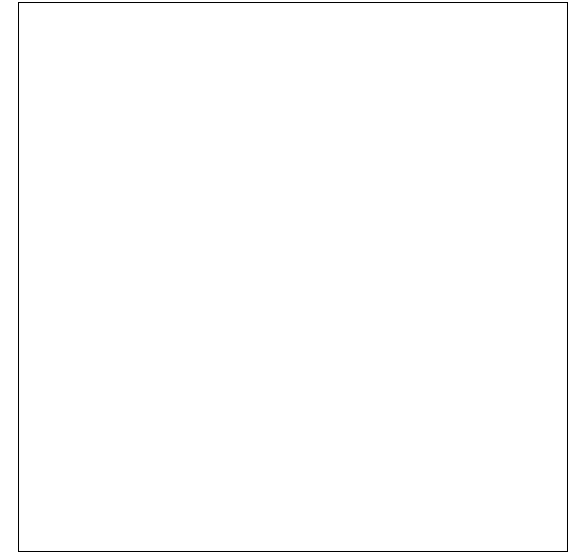




“Tu mano ryto žvaigždė”, sako mama.

...

“You’re my morning star,” says Ma.



Visus šiuos gerus dalykus darau
kasdien, tačiau labiausiai man patinka
žaisti ir žaisti!

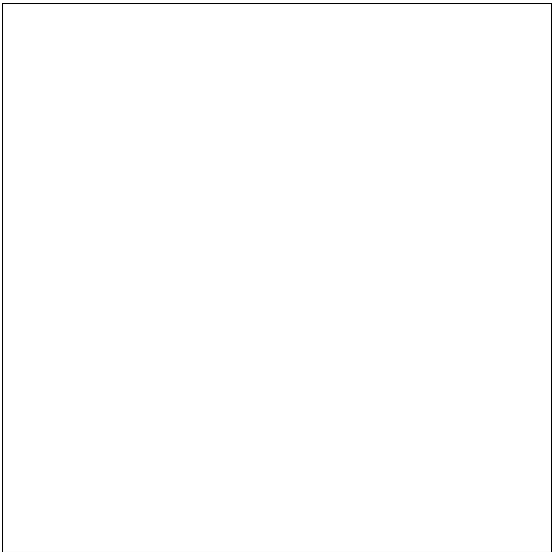
...

I do all these good things every day. But
the thing I like most, is to play and play!

I wash myself, I don't need any help.

...

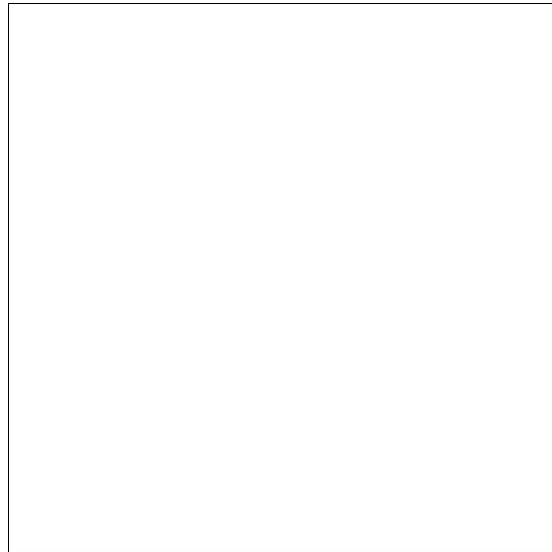
Aš prausiuosi pati, man nereikia
pagalbos.



In class I do my best in every way.

...

Klasėje esu visur geriausia.





Aš nebijau šalto vandens ir mėlyno
negardžiai kvėpiančio muilo.

...

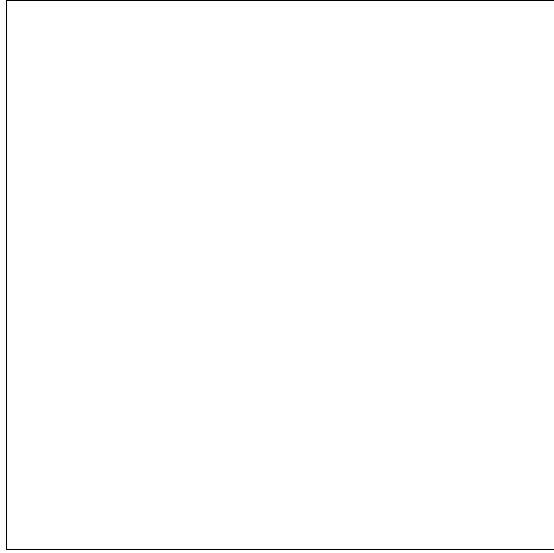
I can cope with cold water and blue
smelly soap.



Ir pasirūpinu, kad mano broliukas
žinotų visas mokyklos naujienas.

...

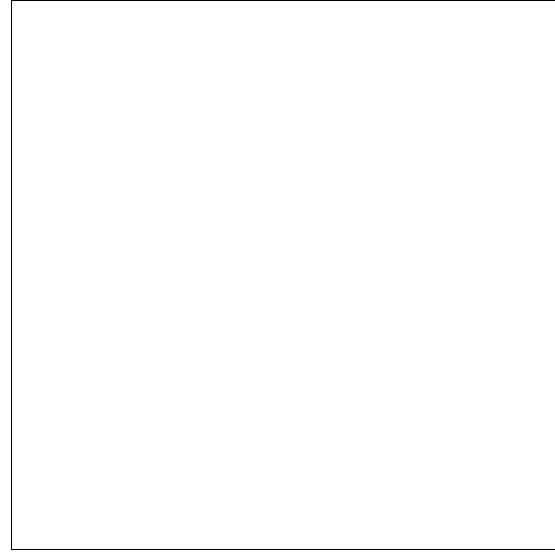
And I make sure little brother knows all
the school news.



Mama primena, "Nepamiršk dantų". Aš
atsakau, "Niekada, tik ne aš!"

...

Ma reminds, "Don't forget teeth." I
reply, "Never, not me!"



Aš moku užsisagstyti sagas ir užsirišti
batus.

...

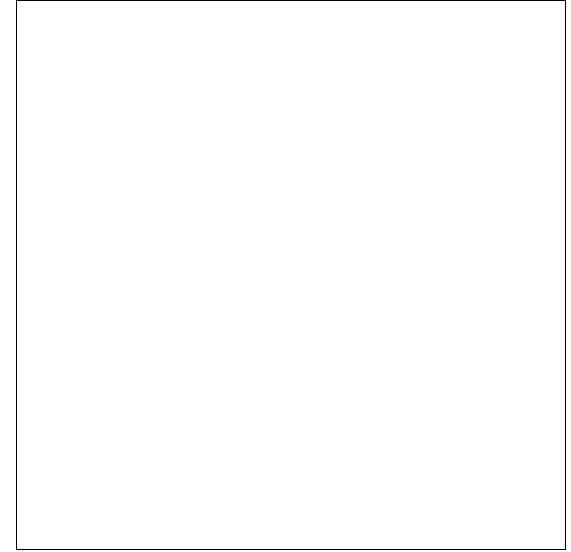
I can close my buttons and buckle my
shoes.



Nusipraususi aš pasisveikinu su seneliu
bei teta ir palinkiu jiems geros dienos.

...

After washing, I greet Grandpa and
Auntie, and wish them a good day.



Tada apsirengiu, "Aš jau didelė, mama",
sakau.

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I
say.